

星星草

2004年4月 第八期



牛顿中文学校 月刊
NCLS Journal



春

朱自清

盼望着，盼望着，东风来了，春天的脚步近了。

一切都像刚睡醒的样子，欣欣然张开了眼。山朗润起来了，水涨起来了，太阳的脸红起来了。

小草偷偷地从土里钻出来，嫩嫩的，绿绿的。园子里，田野里，瞧去，一大片一大片满是的。坐着，躺着，打两个滚，踢几脚球，赛几趟跑，捉几回迷藏。风轻悄悄的，草软绵绵的。

桃树、杏树、梨树，你不让我，我不让你，都开满了花赶趟儿。红的像火，粉的像霞，白的像雪。花里带着甜味儿；闭了眼，树上仿佛已经满是桃儿、杏儿、梨儿。花下成千成百的蜜蜂嗡嗡地闹着，大小的蝴蝶飞来飞去。野花遍地是：杂样儿，有名字的，没名字的，散在草丛里，像眼睛，像星星，还眨呀眨的。

“吹面不寒杨柳风”，不错的，像母亲的手抚摸着你。风里带来些新翻的泥土的气息，混着青草味儿，还有各种花的香，都在微微润湿的空气里酝酿。鸟儿将巢安在繁花嫩叶当中，高兴起来了，呼朋引伴地卖弄清脆的喉咙，唱出宛转的曲子，跟轻风流水应和着。牛背上牧童的短笛，这时候也成天嘹亮地响着。

雨是最寻常的，一下就是三两天。可别恼。看，像牛毛，像花针，像细丝，密密地斜织着，人家屋顶上全笼着一层薄烟。树叶儿却绿得发亮，小草儿也青得逼你的眼。傍晚时候，上灯了，一点点黄晕的光，烘托出一片安静而和平的夜。在乡下，小路上，石桥边，有撑起伞慢慢走着的人，地里还有工作的农民，披着蓑戴着笠。他们的房屋，稀稀疏疏的，在雨里静默着。

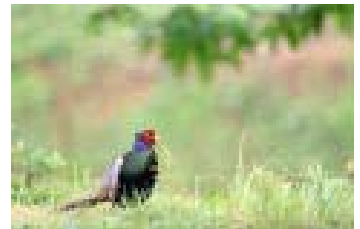
天上风筝渐渐多了，地上孩子也多了。城里乡下，家家户户，老老小小，也赶趟儿似的，一个个都出来了。舒活舒活筋骨，抖擞抖擞精神，各做各的一份儿事去。

“一年之计在于春”，刚起头儿，有的是工夫，有的是希望。

春天像刚落地的娃娃，从头到脚都是新的，它生长着。

春天像小姑娘，花枝招展的，笑着，走着。

春天像健壮的青年，有铁一般的胳膊和腰脚，领着我们上前去。



目 录

卷首语	春 / 朱自清	1
校园花絮	王依达	3
人生指南	人生要事 / 刘金诺	4
家长信箱	给校长的信 / 李芑、金建秋	4
感谢卡	谢谢，牛顿中文学校	5
小荷初露	一年级丙班作文:	6
	三年级甲班:	6
	七年级乙班:	7
	九年级甲班:	9
	九年级乙班:	10
	十年级:	11
闲谈集	谈“抵赖” / 老康	11
良辰美景	雪 / 瑞菲	12
教育论坛	雷锋与童军 / 朱伟忆	14
校规校纪	新的交通和停车规定	16
国际合唱节及黄石公园游		17
爱心奉献	献出您的一点爱	18

征稿启事:

真诚欢迎各位教师、家长、学生及所有关心、支持牛顿中文学校的人士投稿。

为按时出刊，所投稿件最好在每月 20 日以前发 email 至 chineseteacher@hotmail.com

谢谢！

封面设计：郭寒冰 Cover design: Hanbing Guo

牛顿中文学校网址：www.nclsboston.org

(一) 弘扬中国文化

三月初, 我们学校的四位老师为 Newton Brown School 举办了一个有关中国文化的 workshop。

何瑞萍、谭嘉陵、李威和蔡洁等教师, 利用自己的休息时间前往 Brown School 讲解并表演, 为弘扬中国文化尽心尽力。那天, 他们一共开了九个有九十多个学生参加的讲习班。每个讲习班的内容各不相同。有李威讲解的甲骨文, 有何瑞萍和谭嘉陵示范的国画, 还有蔡洁表演的武术和二胡。这次 workshop 的效果非常好, 受到了大家的好评。

我们学校预计在四月和五月期间, 还将为其他几所学校举办同样的 workshop。让我们的华夏文化在北美洲大陆上不断传扬。

何瑞萍:

谭嘉陵老师多年来去过很多中小学介绍教作中国画。这次去虽然是轻车熟路, 胸有成竹, 但事先她还是多次和同去的何瑞萍老师联系, 尽可能用少量的经费, 备好国画必备的文房四宝。当她们匆匆走进教室, 学校的师生们也准备好了要好好地过把中国画的瘾。何瑞萍老师尽快把纸笔墨砚分发到各桌上, 而谭老师把她作好的数幅梅、竹、牡丹图挂在了教室四周, 一言未发, 已觉一股浓浓的中国书画味儿便扑面而来。在坐的师生们对国画的秀美赞不绝口, 跃跃欲试等不及想要亲自操练起来。中国画是一种功夫, 苦练终生方得一二。在短短的一个小时之内, 两位老师硬是让这一群洋娃娃作出了他们自己的一幅中国画, 这群可爱的娃娃还不断地说: “我太爱我的中国画了!” “我爱中国画, 它真是太美了!” 平时在学生面前要为人师表的老师们, 此时的表情和学生们一样, 看得如痴如醉。三个小时三堂课飞也似的过去了, 可留在师生们记忆中的国画一定是美好神迷而令人向往。

(二) 培训和进修

最近我们学校有十七位中文老师在 Primary Source 参加了中文培训班。此培训班由林遊岚博士主讲。林博士讲了将要设置的 AP 课程对中文教学的长远影响。老师们听后受益匪浅。

韩黎娟:

3月13日是星期六。本应放松、休整一下紧张了一周的神经, 可牛顿中文学校的17位教师却放弃休息时间, 在姚洁莹副校长的带领下, 不顾路途遥远, 前往参加“新英格兰地区中文教师研讨会”。

林遊岚博士首先向大家介绍了中文 AP 课程的有关信息。令大家欣喜的是, 经过无数海外华人的不懈努力, 美国大学委员会已正式宣布, 将中文纳入美国高中生选修和考试的高级科目范围。此举标志着中文教学在美国主流教育界的地位得到肯定, 并将促进中文教育的发展。目前, 有关人士已着手教学大纲和教材的编纂、教师的培训等准备工作, 预计 2006 年考生可正式参加考试。

林遊岚博士还和其他几位来自波士顿公立学校的中文教师一起, 用实例向大家介绍了“Designing Performance”教学法。此教学法新颖、有趣, 由浅入深、层层深入。学生通过参与场景活动, 使所学知识在头脑中留下深刻印象。



胡万里的讲座“中国古代文明对世界文化的贡献”，也使与会人员大开眼界。
五个小时的教学研讨会不知不觉过去了。大家都感觉受益匪浅，都希望以后能多举办此类会议，以便互相交流，共同提高。

人生指南

人生要事

刘金诺



人这一辈子，在生活中经常、大量的事无非三件，即：

一. 做人：

（一）做人要“三实”，即：1. 心地善良要诚实；2. 对人公正要求实；3. 办事认真要踏实。

（二）做人要“三良好”，即：1. 良好的性格；2. 良好的办事能力；3. 良好的环境。

二. 处事：

（一）处事之法是人云亦云，人唱我合。

（二）处事之策是：“方”、“圆”结合，灵活运用。“方”就是坚持原则。

“圆”就是圆滑乖巧、八面玲珑。就是环境有利时就坚持“方”策；环境不利时就坚持“圆”策。“方”、“圆”结合，灵

活运用。努力做到坚持“方”策时不伤害人；坚持“圆”策时不降低价值观。

三. 干事：要干事就要树立“三种精神”，即：

（一）美经济学家熊彼特提出的“创新精神”；

（二）经济学家诺斯在新制度经济学里提出的“敬业精神”；

（三）管理学家韦伯提出的“合作精神”。

在日常生活中与人相处时注意几点：

1. 度量大一点；
2. 嘴巴甜一点；
3. 头脑活一点；
4. 行动快一点；
5. 做事多一点；
6. 效率高一点；
7. 理由少一点；
8. 火气小一点；
9. 说话轻一点；
10. 微笑露一点。

家长信箱

尊敬的王校长、姚校长：

我们的孩子就读于是幼逸老师的四年级丙班。我们觉得是老师对中文教学认真负责，一丝不苟，应予表扬。

是老师对中文教学倾付了大量心血。她对每篇课文除了在课堂上精心讲解外，还针对课文所学内容设计了形式多样的课外作业，使学生对课文有更加深入巩固的了解。对学生交回的作业更是一丝不苟的

认真批改。去年暑假，是老师为孩子们准备了厚厚的一本假期作业，保证了中文学习的连续性。开学后她督促学生交回作业并认真批改，真是令人感动。我们衷心地感谢是老师的辛勤劳动，也希望牛顿中文学校对她的工作给予鼓励和弘扬。

致礼

李睿达家长：
李芑、金建秋

[illegible]

小荷初露



一年级丙班:

谢瑞颖: 我的小白马

我的妈妈买了一个小白马。它有一个白绒绒的马头和一个

粉棍，一按它的耳朵马上就响起好听的音乐。我能骑上它跑。

因为我妈妈在家里办幼儿园，所以我家有许多小朋友。有个叫小行的男孩管它叫“白龙马”；一个叫毛毛的女孩叫它“飞马”。有个最小的“小洋人”总是亲小白马。我们都很喜欢小白马。

三年级甲班: 《我的圣诞节》或《我的新年》

王通:

星期六，我和妈妈去玩。我很高兴。我们吃完饭我就去玩了两个小时。那里有很多游戏机。我妈和我一起玩。我得到了好多票，换了几个礼物。这是一个非常有趣的一天。

陆婉嫣:

在新年我去我的小朋友家玩。我吃好多好吃的菜。我在十一点才睡觉。我对我的妈妈和爸爸说新年好。

齐辰放:

圣诞节我的朋友圆圆来我的家。爸爸的朋友也来了。我们吃了火鸡。我和圆圆在楼上玩计算机。我们看了一会儿书。大家玩得可高兴了。

吴夏:

新年晚上，我们全家去 Boston Common。那里有冰雕，也有很好的焰火。

靳望超:

圣诞节，爸爸和妈妈给我很多很好的礼



物！有五个中文电影，一个游戏机的游戏和一个电影《寻找 Nemo》。

李章媛:

终于到圣诞节了！我好高兴啊！爸爸说如果我不起床，我就没有礼物。我一起床我就去圣诞树下面找我的礼物。圣诞老人送给我了一只猫！我好高兴啊！

王伊达:

新年前夜，我和我的朋友去 Boston 市中心看焰火和冰雕。街上人很多。我拥抱了“大龙虾”。我们在店里买了夜明项链，还去了麦当劳。我过了一个快乐的新年。

冯多多:

在新年，我们到王凯的家过年。我们玩了游戏机，看了电影。我们后来吃晚饭。天黑了，我们回家了。

姚光宇:

我是在 Sammy 家过的圣诞节晚上。我们一共有六个小孩：Jeffrey、Max、Michael、Sammy、William 和我。我们玩了捉迷藏 Yu-Gi-Oh、电子游戏和 Monopoly，我赢了好多次。Sammy 的妈妈做了很多菜。我最喜欢鸭子和豆子。爸爸和叔叔们在看篮球比赛。妈妈和阿姨们在打牌。大家都过了一个快乐的节日！

刘桐相:

今年新年，我爸爸妈妈邀请我们邻居一家到我们家共度新年。妈妈做了好多菜，大家都说好吃。我和三个小朋友去玩牌和游戏。我还弹了钢琴。大家都玩得很高兴。这真是一个快乐的新年！

徐思达:

圣诞节前一天，我姑姑一家从 New Jersey 开车到我家来。那天晚上，我的爷爷奶奶、外公外婆都在我的家。第二天早上，我给妈妈和姑姑做咖啡。我先把咖啡豆磨碎，倒进咖啡机里，加水。然后开关

一开。不一会儿，满屋子都是咖啡的香味了。我们一起打开礼物。我收到很多礼物，我也给我的哥哥和表哥礼物。

姚光宇: Snow tubing

在冬假的星期四，我到了 Nashova Valley 去 Snow tubing。这是我第一次去 Snow tubing。你要坐在小车里从很高的山上滑下来。我们玩了两个小时。我喜欢 Snow tubing，因为它速度很快，我有一种飞起来的感觉。我要再去 Nashova Valley 去 Snow tubing。

王伊达: 我最喜欢的人

我最喜欢的人是我的妈妈。妈妈长得很漂亮，她的微笑总是让我觉得非常亲切。妈妈每天帮我做很多事情，我很喜欢她。

文心心: 我的家

我们家有四口人。他们是我的妈妈、爸爸和哥哥。他们都很爱我。我也很爱他们。我们是一个很幸福的家。

姚光宇: 我的好朋友 Cailyn

Cailyn 是我最喜欢的朋友。我和她从学前班就成了朋友。我和 Cailyn 一起玩小动物，在操场上荡秋千。她比我作文写得好，我希望自己写得和她一样好。

徐思达: 我最喜欢的人

我最喜欢的人是我的哥哥。他的名字叫思超，比我大六岁，正在上八年级。哥哥经常和我一起玩游戏，讲笑话，带我学滑雪。我有问题也常去问他。哥哥很喜欢我，我也喜欢哥哥。

七年级乙班: 寓言故事

杨晨: 碗和勺子

有一天下午，厨房里的碗和勺子开始对话了。

碗说：“瞧你这个勺子，又瘦又难看。我看你一点用处都没有。”

勺子说：“我是比你小，可是我也有自己的用处。”

碗说：“哼！看你那丑样子，还有一个尾巴。”

勺子说：“这样吧，今天晚上我们来看看主人要是没有我会怎么吃饭。”

晚上，主人盛完饭以后发现没勺子了。他说：“没有勺子我怎么吃饭呢？”碗说：“用我呀！”主人说：“我不能用你，你太大了。”听到这句话，勺子就跑了出来。主人高高兴兴地开始用勺子吃饭了。

碗对勺子说：“看上去你也有你自己的用处。”

曹辰喆: 小鸟的故事

从前有一只美丽的小鸟，它想飞。

一天，它看见一只喜鹊在美丽的天空中飞。它觉得很好玩，所以决定跟喜鹊一起飞。开始小鸟怎么也飞不起来，它叫喜鹊教它。可是没过几天它就厌倦了，不想学了。

又过了几天，小鸟看见大雁在山顶上飞。它觉得很简单，就又想学飞。小鸟问大雁：“大雁，我想学飞，你可以教我吗？”大雁说：“当然可以。”开始小鸟学得很认真，可是没过几天它又厌倦了。小鸟对大雁说：“学飞太苦了，我不想学了。”大雁对小鸟说：“只要你认真学，就没有学不会的。”小鸟听了大雁的话，就每天学飞。它终于会飞了！

小鸟非常高兴，它明白了：只要持之以恒，任何事情都可以做到。

秦梦伊: 狮子和老鼠的故事

从前有一只小老鼠在找东西吃。老鼠跑来跑去，撞到一只狮子的腿上。小老鼠掉头往后跑。它拼命想逃走，可是被狮子一把揪回来。原来狮子也饿坏了！小老鼠紧张地求狮子放它走。它说：“如果你放我走，我一定会报答你。”狮子问：“你这么小，怎么能报答我？”老鼠回答说：

“别看我小，可是我的本



领很大。”狮子半信半疑，就放老鼠走了。

有一天，狮子掉进猎人设的网里。它被困在里边。狮子想：完了，这下完了！没想到那只小老鼠来了。它咬断了网上的绳子，把狮子救出来了！从此，他们俩成了好朋友！

周忆凝：小胖子

在一个农场里住着猪爸爸和猪妈妈。他们的儿子叫小胖子。小胖子特别爱吃。它什么都吃：香蕉皮，农场主人剩下的饭，蛀水果-----。可是他最喜欢吃的东西是苹果。每天晚饭以后，农场主人就给它一个大红苹果。小胖子几分钟就吃完了。

有一天，小胖子唯一的好朋友珠珠来看它。小胖子正要吃那个苹果，“啊！”珠珠说：“我能不能尝一口你的苹果？”

“不行！”小胖子说：“可是要是你明天来，我会让你尝一口。”

第二天，珠珠又来了。它说：“小胖子，今天你该让我尝一口了吧。你昨天答应了。”可是小胖子说：“还是不行。这是我的苹果！”珠珠气得叫起来：

“小胖子，你是大傻瓜！”珠珠走了。它再也不回来了。

小胖子再也没有好朋友了。

周翀：一只骄傲的小猪

有一次，一只骄傲的小猪想让大家知道它是各方面都是最好的动物，不仅聪明和漂亮，而且体育也很棒。

很多动物都认为这只小猪很傻。没有什么都优秀的动物。

老鹰问小猪：“你真的体育很棒，你就会逃出老虎的追逐。”

傻傻的，小猪说它会逃出老虎的追逐。他自己去老虎的家门口。“老虎老虎，出来追我！”小猪说。听到老虎出来了，小猪开始跑了。



平时不锻炼，关键时候，小猪跑不动了。老虎和小猪的距离越来越近。小猪想：“没有人可以救我的命了。”

老鹰看到老虎追逐小猪，它想救小猪的命。老鹰用它的爪子抓起小猪。老鹰救了小猪的命。

老鹰给小猪上了一课：不要骄傲。

许亚婷：一个不聪明的孩子

有一天，一个不聪明的孩子出去玩。他看到了很多小孩子在读诗。他很喜欢听诗，可是他不认字，也就不会念诗。他很羡慕这些孩子。可他从小就不爱读书，所以他什么也不会。他总认为自己不聪明，所以别的孩子会，他不会。

过了一些天，他碰到了一个教书的老爷爷。他跟老爷爷说他不聪明，他很笨，什么都不会。

老爷爷说，你不是笨，你是不爱读书。只要你认真学习，你就会变得很聪明。真的吗？这个小男孩很惊讶，那我从现在开始学，我也要像别的孩子一样聪明。

由于这个小男孩认真的学习，很快他就取得了大的进步，诗也会念了，字也会写了，他很高兴。他觉得自己变聪明了。

左文潇：小兔和孔雀

在森林里住着一只孔雀和一只小野兔。他们是邻居。孔雀长着漂亮的蓝绿色的羽毛。孔雀老是嘲笑长着棕色毛的兔子：“我没想到森林里还有像你这样颜色的动物呢！”小兔回答：“我的毛虽然不好看，用处可大着呢！”孔雀不相信，一摇一摆地走了。他走到一条小溪旁，停下喝水。它一边喝水一边想：“兔子难看的棕毛，那里比得上我的美丽的羽毛？”

一天，一只狐狸来到小兔和孔雀家附近。小动物们四处逃窜。小野兔躲在枯树枝边，没被狐狸发现。但狐狸一下就看见了孔雀鲜艳的尾巴，马上向它扑去。孔雀向前跑，但没跑多远就被狐狸抓去吃了。

常彦博：自大的孔雀

从前有一只美丽但是自大的孔雀。他觉得它是最了不起的动物。他每天大摇大摆地走来走去。

一天，一个有名的大王说：“世界上最漂亮和最具有本领的动物可以当我的宠物！”

孔雀一听见这句话，马上飞到大王的宫殿。很多很多动物早已在那里了。

过了一会儿，大王来了。他看了很多动物，但是都不喜欢。他一看见孔雀就大声说：“这个动物很漂亮！”“你有什么本领？”大王问。孔雀只会走来走去，摇着它的尾巴。别的动物都笑了。夜莺唱了一首动听的歌；猴子跳上树，摘下红红圆圆的桃子，献给大王。大王愤怒地对孔雀说：“你这只鸟只会摇尾巴，去！”

孔雀羞愧地飞走了。

丁一真：骆驼的故事

一只骆驼很不喜欢它的驼峰。因为每次它往背上去看的时候，驼峰就像两座大山。可是骆驼却很喜欢它自己的脚。因为它在沙漠里行走的时候，就像走在地上一样平稳，而不像别的动物在沙漠里走得很难。

有一天，骆驼的主人告诉骆驼，他们要搬家到一个很远的城市，在沙漠的另一边。他们家的每个骆驼都需要来帮忙搬东西。

这是一个很大的沙漠。骆驼都已经在沙漠里走了五天了，可是还没有到目的地。骆驼一边走一边想：我已经在沙漠里走了五天了，没有吃，也没有喝，为什么还有力气往前走呢？又走了五天，骆驼仍然没有吃也没有喝，继续往前走。但它发现它背上的两个驼峰变小了。骆驼明白了，因为它背上的两个驼峰里保存了很多东西，当骆驼旅行时就供给它们吃的和喝的。

从这以后，骆驼就非常喜欢它的驼峰，就像喜欢它的脚一样。

九年级甲班：记述一个参观游览过的地方。

陆思：巴黎罗浮宫



我参观过很多地方。

2000年夏天，我去了欧洲游览。因为我爸爸要去德国开会。我们去了气派非凡的巴黎游览了两天，参观了罗浮宫。它的金字塔形的入口和古老的建筑相映成趣。里面有很多油画，美不胜收。

我们也看到了达芬奇的神奇的蒙娜丽莎。巴黎的古老建筑和风景秀丽的塞纳河，真使人流连忘返。

张雪敏：华盛顿国家动物园

世界上的名胜古迹有无数，但我最喜欢的是华盛顿国家动物园。动物园里宽敞的行路旁绿树葱葱。小池塘内鸭子、鸳鸯，还有许多不知名的小动物，在水上嬉戏。憨态可掬的大熊猫是我的最爱。美心和田田作为中国人民的友好使者，从大洋彼岸带给人们无数的欢乐。华盛顿国家动物园，是我每次访问华盛顿地区必到的地方，让我有一种回归大自然的感觉。

张雪敏：杰作

美国首都华盛顿有许多非常著名的建筑商。他们建造的民用住宅豪华，气派非凡，让人们叹为观止。我有幸利用学校放假期间，与我的家人一起参观了许多它们的样品房。一个叫做 Williamsburg 建筑商的房子最独具匠心。从外面看那房子气势雄伟，巨大的红砖面房子与形状不同的窗户相映成趣，相得益彰。一进门，巨大的两排螺旋形的大楼梯，鲜艳的大地毯以及灯火辉煌的灯映入眼帘，让我怀疑我不是走进普通的居民住宅，而是进入一个大宫殿。房里大理石柜面，二楼有四个卧室和四个厕所，每一间屋子极尽豪华，我都想占为己有。站在二楼的阳台上，周围风

景秀丽，尽收眼底。时至傍晚，繁星当空，周围灯火通明，远处马路上的车辆仿佛金蛇在舞动。我感觉自己仿佛在仙境。

九年级乙班：中国新年

徐敏婧：

中国新年又叫春节，多数在一月、二月之间。新年之前，家家户户搞卫生迎接春节。人们穿上漂亮的新衣服，门上贴着许多红色条幅，到处喜气洋洋。

大年三十晚上，全家人聚在一起吃团圆饭。大年初一清早起来互相拜年。每一个小孩会得到红包，里面有压岁钱。

在国外尽管没有国内热闹，但爸爸妈妈也会给我红包。我们用电话给国内的亲人拜年。

臧锦延：

今年过了一个美好的春节。从早到晚沉浸在欢乐的气氛中，留下了美好的回忆。

当我在学校里，我和我的朋友一起向我们的校长请求今天不给我们作业，因为今天是中国新年。谈了一会儿后，我们的校长终于被我们说服了。几分钟后，我们在学校喇叭里宣布：“今天是中国新年，祝大家新年好！老师今天不給新的作业！”

晚上，我们一家人观看中央电视台春节联欢晚会。我很喜欢这台晚会的小品、相声、杂技、魔术和唱歌、跳舞。我最喜欢的节目是十二生肖大拜年。那是一个很精彩的相声。十二个生肖鼠、牛、虎、兔、龙、蛇、马、羊、猴、鸡、狗和猪都抢做第一名。在最后，他们都用他们的生肖说了一句吉祥话：鼠——新年曙光；牛——甘做黄牛；虎——生龙活虎；兔——突飞猛进；龙——生龙活虎；蛇——金蛇狂舞；马——骏马奔腾；羊——喜气洋



洋；猴——猴年大吉；鸡——闻鸡起舞；狗——一丝不苟；猪——诸事顺利。

我祝愿老师和同学们新年快乐，猴年大吉。

赵力童：

在中国的时候，过新年是一件很大的事情。过新年的时候，家家户户都贴上对联，很多人都回家过新年。在那除夕晚上，一家人吃团圆饭，看春节联欢晚会，一起度过一个很喜庆和快乐的节日。在中国，新年是一个大节日，人们都要好好地过新年。但是在美国，中国的新年没有那么热闹。虽然很多中国人都在海外，他们都要找一点那节日的气氛，因为他们是中国人，也有很多中国的文化。

在我们家，像在很多中国人的家里，每到新年，我们都要看春节联欢晚会，这是过新年的最重要的事情。在那除夕晚上，我们不但要看晚会，我们也要吃一顿大的晚饭，庆祝新年。爸爸妈妈也要跟他们很多在中国住的朋友打电话，希望他们会有一个健康又丰硕的一年。我们学校也让我们新年那一天在家里过，不用去上学，因为他们知道新年对我们中国人是多么重要，多么有意义。

在海外的中国人现在越来越多，我相信过中国新年的气氛会越来越浓厚。

乔蔚：

今年的春节又过去了。我也又过了一个非常开心的新年。

春节聚会那天，我们全家和舅舅全家，还有彬彬姐姐和她的朋友都团聚在我们家。我们大家热热闹闹的在一起，高高兴兴地吃了一顿丰盛的晚餐。有很多都是我们最喜欢吃的东西。晚餐后，大人们在一起谈天，小孩子们在一起玩不同的游戏：纸牌，电脑游戏和看电影录像带。几个小时之后，在大家分手之前，我们每个小孩子都收到了大人们送给我们的红包。

客人们走了之后，我们全家人在一起看了今年的春节联欢晚会的录像带。今年

的节目很精彩，我觉得比去年的更有趣。那些歌曲、舞蹈、相声和小品节目都很有特色。直到现在，我每次想起那许多好节目，我还觉得很开心和有意思。我真得过了一个很快乐的春节。

十年级学生作文：给亲人的一封信

亲爱的妈妈：您好！

春节快到了，我先对您说“春节好！”今年中文学校将在 F. A. Day 中学举办一个春节联欢会。我听说一个合唱团要表演，不知道您会不会去参加。中文学校

每年都组织很有趣的节目，我想今年也会很好。

每一年春节，我的国画老师都会把学生的画选一些去展览。我的画也会在那里，不知道您有没有时间去看一看。希望您会喜欢我的画。

今年您的生日正好也是在春节期间。我祝您生日愉快，春节快乐。明年会比今年更好。

祝您万事如意

熙梦

2004 年 1 月 1 日

【闲谈集】



谈“抵赖”

• 老康 •

这题目起的莫名其妙。其实本人是想侃几句英文的“disclaimer”，苦于找不到完美的中文翻译。“抵赖”虽不雅听、却也确切，且与原文大致谐音，就用打了引号的“抵赖”吧。

首先本人得“抵赖”一下，以免误解：这里所说的“抵赖”并非指欠人家的债不还，无理抵赖。而是一种避免因言治罪、枉入文字冤狱的自我保护的方法，也即“护身符”也。但此护身符有其局限性，就像习练气功一样，使用者要以修德为本方能奏效。若明知故犯、漫骂伤人，就不是“抵赖”可以“抵赖”得了的。

比如说，计算机网上颇具影响的《华夏文摘》电子杂志每期上必先“抵赖”一番：“本刊所载的任何形式的稿件均不一定代表编辑、《华夏文摘》或 CND 的观点”。也就是说我《华夏文摘》可以刊登任何编辑想登的文章、说编辑想说的话。可真要是哪篇文章惹了祸引起麻烦，《华夏文摘》因有言在先可概不负责。《华夏文摘》的观点到底是甚么，大概谁也说不清。

可见“抵赖”之措词很有讲究。“抵赖”要写得无影无声、无形无色、无关痛痒、模棱两可，表面上含混不清，实际上却正中要害，无懈可击。如同武林高手，表面看来并不起眼，关键时刻武艺高强、近其身不得。上例中之“抵赖”，被“不一定”一词修饰，虽成废话一句，可谁也奈何它不得。若“抵赖”因措词不当本身惹了祸端，起不到“抵赖”之作用不说，再要用“抵赖”之“抵赖”“抵赖”之，岂不累赘？（“抵赖”：本文无意中伤或诽谤《华夏文摘》，谨此举例而已，特此“抵赖”）。

“文责自负”虽是替别人“抵赖”，可实际上也是一种自我保护的方法。大凡从公司或学校发出来的伊妹儿（E-MAIL）多半在其花哨的签名下有“抵赖”一栏，声称“本文文责自负，其观点不一定代表雇主的立场！”也就是说“好汉做事好汉当，”有麻烦是俺自个儿倒霉，您千万别闹到俺上司那儿去。不然俺这饭碗还保得住不？

“抵赖”虽是废话一句，却不可缺少。数年前校园内发生人命案，多事者陈述事实乃黑人肇事，好战者立刻指责对方“种族歧视”。被指责者使出全身解数，也未必洗清了自己。这都是因为没有充分利用“抵赖”这一护身符而招惹起不必要的麻烦。

须知“种族歧视”乃尚方宝剑，沾它不得。公司里有一黑人小秘书，抱怨说她楼上那位住户响声太大，数次电话抗议无效。一大侠传下一招，小秘书按招行事，告到法院，声称深受种族歧视之害。这招果然灵验。法院接到状子大惊，马上立案。待传来被告，法官和原告都是一愣。原来那被告也是一名黑人，只是说话无典型黑人口音而已。

如此说来，那 CBS 事件若能告以“种族歧视”罪，定大获全胜。怎奈那 Connie Chung 也是黄皮肤黑眼睛，实在可惜。（“抵赖”：本人非种族歧视者，本文也无意为种族主义开脱。若造成错误印象，本人深表“遗憾”【注一】。）

离题了，还是接着侃“抵赖”。这“抵赖”巨具时间性。“抵赖”要“抵赖”在被“抵赖”之事发生之前。想那《叫》书的作者必是事先没“抵赖”好，引起纠纷，再想事后“抵赖”已是太晚。（“抵赖”：本人无意为《叫》书作者鸣冤，只是“抵赖”起来觉得“太沉重”而已【注二】。）

“抵赖”虽能护身，可对每句话都要“抵赖”一番实在太累，各位看官也必定为之倒胃。为使各种文人作家侃爷有条生路，已有聪明之辈集各类“抵赖”为一体，再加以精简归纳，得出一包罗万象却又甚么也没说的“抵赖”：“此处为标准‘抵赖’（Standard Disclaimer Applies Here）。”这样一来您就可以无所忌讳地畅所欲言而不必担心文字上可能引起的任何是非，反正谁也不知道这标准“抵赖”都“抵赖”了些什么。这等“抵赖”管用吗？

此护身符若在西方如此了得，早该引入中国。试想当年的儒生们在发表言论之前若能“抵赖”一番，说“此言论并非要反党反社会主义攻击伟大领袖，只是响应党的号召为党献计献策”，也许就能免受右派之苦。非也！这招不符合中国国情。须知我中华民族历史悠久，早有高手发明利器专门破此护身符。国情中有道：“此地无银三百两”，说不反党者必是反党，至少也是“三百两”地反党。欲加之罪，何患无辞，“抵赖”是抵赖不了的。还是不说话、少说话、说话慎重为好。

【注一】 一九九四年五月十九日美国哥伦比亚广播公司（CBS）主播宗毓华（Connie Chung）在晚间新闻中报道说来自中国大陆的每一个中国人都有可能成为中国政府的间谍。此报道遭到了强烈抗议。十月二十一日 CBS 对此报道做出了澄清并表示了歉意。宗毓华在澄清时使用了“遗憾（regret）”一词，尽管字幕上显示的是“道歉（apologize）”一词。

【注二】 《叫》书即《叫父亲太沉重》，作者艾培。此书因声称已故中国总理周恩来有私生女而引起争议。事后作者声称此书只是小说而已。

良辰美景

雪

瑞菲

雪，多半没有预兆，说下就下了。纷纷扬扬的雪花铺天盖地，不一会儿就把整个城市染成银色。

我爱雪，一见到那晶莹的雪片簌簌而下，心中产生的竟是一种既感动又温暖的感觉。怎么能不感动呢？那温柔而又强烈的降临，就像爱情，不由分说地就将你笼罩其中。至于温暖，恐怕正是因为它的清冷才让我更深地体验什么是温暖。你一定知道在白雪皑皑的原野尽头看到一盏灯光的感觉；你可在风雪交加的寒夜体验过家的意义；再不然，你一定知道白雪飘飘的圣诞夜围坐壁炉唱圣诞歌的意境和寒风凛冽、大雪纷飞的冬夜与家人朋友一起吃火锅的味道。

你可曾注意过雪花的形状？它是一个绝对对称的镂空结晶花。从中心的一点，一圈圈地呈放射状向外扩散去，每一个连接处都是个极细小的冰晶，精巧得让你都不敢随意碰戳。万般小心地掬一片在手中，也是昙花一现，顷刻它就消失得无影无踪了。虽然我们无法拥有一片雪花，可却能欣赏到那美奂美仑的图案。不信你就选一个大雪纷飞的冬夜早早入睡，第二天清晨天一亮就趴到窗前。在你掀开窗帘的那一刻，你就会看到一片片玲珑剔透的冰晶雕满一窗。对，它们不是三维的雪花，可即使这二维的窗花已经美得令人感动。此刻，如果你想多看一会儿，把这鬼斧神工的图案记在心里，那你千万不要大惊小怪地叫醒家人，只要人间纷繁的一天拉开序幕，那梦幻般的图案便很快消失了。雪的形状，在孩子的眼里恐怕就是那憨态可鞠、圆头圆脑的雪人儿；在少女的眼里，雪是新娘的一袭婚纱；在诗人的眼里，它是一项白色的桂冠；在农人的眼里，却是一床白色的雪被，俗话说“瑞雪兆丰年”嘛。

我总是想，赤橙黄绿青蓝紫那么多颜色，雪怎么会是那一尘不染的白色呢？其实哪有比白色更合适的颜色呢？只要你抬眼看看那些墨绿的塔松，棕色的小路，粉色、灰色、蓝色的房子，要想装扮这个五彩世界真是非白色莫属了。再看看那在雪地里打仗的孩子“扑”地一下就扎进雪堆里，平时爱洁如命的妈妈在一旁只是看着笑，恐怕也是因为雪是白色的吧。



你可听过雪声？那是一种静极了的声音，静得把周围的喧嚣都消

泯了的声音。柳宗元《江雪》中的绝句：“孤舟蓑笠翁，独钓寒江雪”看似描绘的是一幅雪景，我却觉得他写的是雪的声音。

都说爱雪的人浪漫，我想是吧！听说毛主席生前从不许他的卫士扫他门前的雪，说是要听踩雪的声音。1936年2月，红一方面军东渡黄河前来到陕北时，正值风雪交加的严冬，主席看见陕北的大雪，激发了一个革命者的豪情壮志，写下了《沁园春·雪》一词。词中主席用“山舞银蛇”、“红装素裹”等优美词句描述“千里冰封，万里雪飘”的“北国风光”，从而引深“引无数英雄竞折腰”的祖国大好河山。继而又借以议论“秦皇汉武”、“唐宗宋祖”来表达“数风流人物，还看今朝”的宏伟壮志。词中说古论今，指点乾坤，所抒发的豪迈情怀皆来自一个“雪”字。多么浪漫，何等潇洒！

雪是神秘的。如果你清晨起来看到洁白无垠的雪原上不知从何处开始出现一串脚印，又消失在你视线尽头，你一定会为此生出无限遐想。雪，总是在你最没期待时降临，它来的

无声无息却又如诉如泣，似无言的倾诉，是种毫无保留的宣泄。它的离去与它的来临一样，不知不觉之间就销声匿迹了，留下的是一个洗尽铅华的清新世界，万物复苏的春天。

我总是在想琼楼玉宇的天国恐怕也如人间。那位万物之主不可能样样一手操办，定是诸路神仙各伺一司。这位有心要用那白色结晶装扮人间的，定是一位美丽非凡且慧心巧手的凌波仙子。我爱雪，我想不只是爱那圣洁的颜色、精美的形状、潇洒的姿态，我更爱的是这份玲珑的天意和这个天地合一的童话——雪的世界。

2004年1月1日于波士顿

教育论坛

雷锋与童军

——中美英雄主义教育之差别

朱伟忆



曾经看到一则报道，在海峡两岸文化小使者交流互访中，台湾小朋友参观哈尔滨著名的雷锋小学，但他们不知雷锋何许人也。连哈尔滨小朋友甚至被评为“小雷锋”者，也解释不清雷锋到底“英雄”在哪里，只能说：“反正是位伟人。”至于他的伟大之处，哈尔滨小朋友说：“就是帮助人做好事。”台湾小朋友说：“做好事，那就像童军吧？”哈尔滨小朋友们则问：“童军是你们那里的伟人吗？”

“雷锋”，是一位被中国宣传推崇了整整四十年的英雄个人。“童军”则是个遍及世界百余国家有近百年历史的国际性少儿组织。二者本来似乎毫不相干，但由无欺童言将二者相提并论，就值得去发掘一下其中的共性与差异。

当毛主席在1963年提出“向雷锋同志学习”的号召时，此运动是有一定积极作用，起码教育中国人民尤其是从小培养孩子们的善良诚实助人为乐精神。而在四十年后的中国大陆，品行教育成为一大难题。面对世风日下的状态，很多人感叹：“雷锋叔叔不在了！”这或许就是为何中国政府重新号召“学雷锋”的目的，想拾起旧日法宝来纠正今日歪风。

然而，在时过境迁的当代，再让新一代效仿一个“艰苦朴素”的典型，是否还有意义？中国大陆英雄主义教育的一个弊端，是总喜欢推崇和突出个人。但任何英雄个人都与其时代背景不可分割，因此不可能成为世代永远学习的榜样。

大陆搞运动的另一弊端是往往过于形式化表面化。其实大陆当前是很缺乏热心助人和义务服务精神的，需要义工帮忙的场合也一定很多。但这种义工精神和行为没有得到持之以恒的鼓励，而运动一来大家又一窝风去义务服务而不管人家是否需要，使一些想去做好事的青少年甚至被拒之门外。显然，不受欢迎的并非那些想去帮助人的学生，而是这种形式化走过场的学英雄运动。

童军不仅是个组织，也是一种“运动”。所谓“运动”，就是不可固定不变而要不断发展前进。童子军运动自1908年在英国创始，至今已有近百年历史，并在全世界百多个国家地区开展（包括香港和台湾）。尽管各国情况不同，但世界性童军运动的基本宗旨，都是通

过课外社会性教育，从小培养孩子诚实公正、友善助人的品德。可以说与“学雷锋”运动的初衷异曲同工。

不同的是，童军运动真正做到随着时代的发展而不断改革策略与方式。其教育方式不是为孩子制定空洞远大的目标，而是鼓励他们从眼下作起，建立适合时代需要的自信心和价值观，学习在社会上生存的必需技能。这或许就是该组织能够持久发展壮大的生命力所在！

大家会发现，美国看似鼓吹个人主义又很自由开放，学校则以学业为主并不太关注学生的思想品德教育（一些新移民家长对此有所抱怨），但美国人民的平均道德水准却不低。大多数美国人诚实守信，而助人为乐、慷慨捐献、见义勇为的“活雷锋”，在这个复杂多元的社会中经常可见。殊不知，美国的品行道德教育主要靠社会来完成，而宗教和校外儿童组织在其中起了很大的作用。这也是男女童军等少儿组织一直受到从政府到民间的资助鼓舞的原因。而不少华人新移民既无宗教信仰，孩子们又没参加过主流少儿组织，就错过了树立健康人生观的机会。

英雄主义和爱国主义教育是美国男女童军的责任之一，也会在不同时期找出值得孩子崇拜的各行各业的楷模，但却不要求他们从表面上完全效仿某人。例如，雷锋可以是楷模，姚明也可以是楷模，你要了解他们的可贵之处，却不必去效仿他们，因为你就是你自己。若将姚明与雷锋相比，更如同比较苹果与柑橘，各有特点，但根本不是一回事，因此把姚明树为“当代雷锋”毫无意义。将一个偶像供奉几代人，并以其为尺度去衡量所有后来者，更不见得对现实教育有益。

童子军组织的另一可称赞之处，是从小培养孩子的义务奉献精神，鼓励孩子长期为社区服务做好事，不为名利，更不是为响应一时的号召。在童军组织中经过锻炼的孩子，友善助人的品德、服务社会的精神、以及领导能力确会与众不同。美国男童军的老鹰奖，美国女童军的银质金质奖等，都是对孩子们义务服务和领袖能力的表彰，也是他们申请大学和就业时的一份亮丽履历。

可以说，童军确实是“伟人”，他不是一个伟人，而是培养着一代又一代的伟人。伟人也不是完美无缺，童军组织培养出来的人也并非十全十美个个成功，但孩子们会在此组织中享受童年的乐趣，并找到人生的新起点。

（原载《世界日报》民意论坛）

征募成人义工，组建男女童军

我校2月29日的讲座《学业以外的努力方向》引起不少家长的兴趣，主讲人朱伟忆女士曾在我校服务多年，历任教师、校长、董事会成员等职。她目前就职于位于纽约的美国女童军总部，负责向亚裔社区宣传推广女童军等主流少儿活动。她在讲座中指出，参加课外健康少儿组织，有利于孩子们全面发展。而家长们参与主流社团的义工行列，也能进一步了解美国社会，学到很多有用的如何培养子女的方法技能。若干家长当场表示愿意作为义工，协助牛顿中文学校开展男女童子军活动。

目前我校家长会正征求家长意见建议，如何与男女童军合作，在校内外开展活动。并征募18岁以上男女成人作为义工，负责安排组织监督少儿活动。欢迎家长、老师、大学生等参加童军义工行列，男女童军将为义工们提供培训。

有意担任童军义工或愿为开展活动出谋划策者，请与家长会长周津平联系。

E-mail: jackiejpzhou@yahoo.com

电话: 978-579-9353。

新的交通和停车规定



最近几年，我们学校发展迅速，学生和家长总人数已较四年前整整增加了一倍！这是牛顿中文学校传播中华文化的工作越做越好，日益得到大家支持和肯定的结果。但是，随着学校人数的增加，我们在校舍管理、交通疏导和停车规定等方面遇到了前所未有的严峻挑战。

尽管学校家长会认真组织家长们义务值班，加强各站点的工作，力求妥善解决在学校门前停车和交通堵塞的问题，但停车和交通堵塞的问题依然不断地发生，已直接与学校声誉和生存息息相关。对此，校行政一直努力寻找最有效解决的好办法。

近日，牛顿教育局的麦克·克罗宁先生和牛顿警察局有关负责人直接知会我校校行政，并提出帮助解决堵塞交通问题的几项建议，希望交通堵塞的问题能引起我校的高度重视。为了加强学校的停车和交通管理，学校董事会评估和批准了以下几项由家长会和校行政提出的新规定，这些新规定在 **3/28/04** 起正式生效。

1. 每个上课日，由下午一点半至五点半，只有张贴了学校停车准许证的车辆可以进入 Minot Place，其他车辆一律不能进入。在该路口和该时间段，将有值班家长执勤。
2. Walnut Street 和 Minot Place 交接的路口一律不准停车接送孩子。
3. 家长停车接送孩子的地点改在学校大楼后球场一侧 Albermarle Road 的停车场，家长和学生可步行穿过球场到达学校。学校鼓励大家尽量使用该处的停车场。

在其他地方停车的家长和学生可步行从 Minot Place 进入学校（例如使用 Crafts Street 上牛顿教育局的停车场）。请大家不要任意穿行马路，请走到马路口再穿行马路。请注意安全并听从指挥，尽量减少学校附近的堵车现象。

以上新措施正是 F. A. Day 中学每周一至周五遵守的制度，是安全并可行的。任何人都必须严格执行此项新规定和听从值班家长的指挥。如果违规，学校将根据情况采取严厉措施。

我们请全校师生和家长理解、支持和遵守这几项新规定。只有通过我们每一个人的合作和努力，我们的停车和交通堵塞问题才能很好地得到解决；同时，也可以向美国主流社会尤其是牛顿居民，展现我们大家应有的社会公德和良好的精神面貌。

雨天开车的“安全攻略”——

雨季又要来了，这几天下雨，马路变得比较滑，开车的人必须先学一些雨天驾驶的招数以策安全。

根据国际驾驶安全调查显示，雨天驾车，交通事故率比平常高出大约五倍，今天我们介绍一些雨天开车“安全攻略”，希望对大家有益。

见到积水处莫左闪右避。看到水就闪，或者马上踩刹车放慢速度，这是一般人的通病。实际上这两种方法都非常危险。左闪右避的坏处是，令后面的司机不知道该怎么反应，意外很容易发生。

其实水深大约 15 厘米左右，根本不会对汽车有任何影响，完全可以用正常的车速行驶，不需要担心水进入车内或者抛锚。要注意的是，当车子过完水后，制动系统可能会暂时减弱，刹车的时候距离要加长，因此雨天驾车最好保持更长的安全距离。
(待续)



欢迎您参加--

第四届 IDAHO 国际合唱节及黄石公园游

波士顿东方之声合唱团（Boston Eastern Heritage Chorus—BEHC，又称牛顿中文学校合唱团），受 Idaho 国际合唱节组委会的盛情邀请，将于今年七月组团赴 Pocatello、Idaho 参加第四届 Idaho 国际合唱节。在此期间，合唱团还将自行组织畅游世界著名景点黄石公园。为让更多歌唱爱好者能有机会参与这一极为难得的活动，合唱团决定适量邀请大 Boston 地区华人声乐爱好者加盟，共同感受这一美好生活时光。

现将有关情况简介如下，

1. 第四届 IDAHO 国际合唱节

Idaho 国际合唱节是一个国际性的合唱艺术盛会，每两年在 Pocatello、Idaho 举办一次。今年已是第四届。本着“让世界多元文化共同欢庆音乐与人类的协调”之宗旨，合唱节不设比赛，广邀世界各国，弘扬各民族之风采，提倡人类各种文化的共同发展。今年的盛会将在 7 月 7 日~7 月 11 日之间举行。多个国家和美国各地约 20 来个合唱团受邀将参加此次盛会。更多详情，请查阅合唱节网址。

<http://idahointerchoralfest.org/festival.php?cmd=viewSingle>

2. 波士顿东方之声合唱团

波士顿东方之声合唱团成立于 2000 年，主要由牛顿中文学校学生家长中的声乐爱好者组成。现有约 50 名成员。在短短的几年中，合唱团从无到有，从小到大，取得了许多引人注目的成就。特别值得一提的是，在 2002 年北京第 6 届中国国际合唱节上，由乔万均先生指挥的合唱团，力博来自世界五大洲的 70 多个优秀团体，一举荣获两项大奖，为 Boston 华人社团赢得荣誉。从此，BEHC 跃上了一个新的台阶，开始走向世界的新的征途。这次受邀参加第四届 Idaho 合唱节，即是今年合唱团重要的活动计划之一。

欲了解更多有关合唱团的情况，请去合唱团网址查阅。

<http://www.nclsboston.org/chorus>

3. 第四届 Idaho 合唱节及黄石公园游时间、费用一览表

下面是此次活动的详细资料：

1) 时间表：

- a) 7/3 下午以前，团员及家属自行抵达盐湖城（Salt Lake City）
- b) Sat. 7/3, 3:30PM-4:30PM, Buses 离开盐湖城赴黄石公园，开始 5 天 4 夜黄石公园游。届时将由公园派导游全程安排领游。
7/3 及 7/4 两晚住宿于公园内的 Canyon Lodge。
7/5 及 7/6 两晚入住公园内的 Grand Village。
- c) Wed. 7/7, 6:00AM-8:00AM 全体离开黄石公园。合唱团赴 Pocatello，开始合唱节活动。部份家属直接返回盐湖城，搭乘下午班机回 Boston。

- d) Wed. 7/7, 下午合唱节开幕。
- e) Thu. 7/8~FRI. 7/9, 上午交流及各类娱乐活动, 下午小范围交流演出。合唱团将演出全部 6~7 首曲目。
- f) Sat. 7/10, 上午交流及各类娱乐活动, 下午大剧场全体合唱团演出。每个团唱一至二首最有代表性之歌。
- g) Sun. 7/11, 8: 00AM, 离开 Pocatello。中午返抵盐湖城, 准备飞返 BOSTON。

2) 费用预算

- a) 往返机票-自理。合唱团已与多家航空公司订有合约, 凡用合约购票, 可享受 10%优惠。据目前订票情况看, 票价一般在\$250/人左右。
- b) Bus 费-\$53/人。包括 7/3~7/7 盐湖城-Pocatello/盐湖城往返及旅游全程。
- c) 住宿-7/3~7/4: CanyonLodge-\$66。9/夜
7/5~7/6: GrandVillage-\$119。4/夜
以上价钱包括两成人。小孩 11 岁及以下免费。12 岁以上按成人算。每加一成人加 \$10。
- d) 住宿-7/7~7/10: Idaho State University Student Dorm
两人单间——成人: \$12/夜。小孩: \$10/夜。公寓(Apartment): \$18/人
- e) 伙食费: 在黄石公园全部自理。在 Pocatello 大多自理。合唱节组委会可能安排少量会餐。ISU 伙食费——早饭: \$3。75/人; 午饭: \$6。25/人; 晚饭: \$7。25/人。

4. 欢迎您参加此次活动

合唱团现已有 30 余位团员登记参加本次合唱节。考虑到可能有许多歌唱爱好者也想加入此活动, 我们在预订车位及旅馆房间时均留有余地。如您有意加入, 请尽快与合唱团联系。下面是具体报名方法:

- 1) 报名截止日期——**3/31/2004**
- 2) 联系人——孙京(JimSun)
Tel: (617)537-3450(W), (978)409-9019(H)。
Email: jsun@statestreet.com (W)
jing_sun01@yahoo.com (H)

爱心奉献

**献出您的一点爱
让我们的兄弟余健多一点生存的期盼**



30岁, 这是一个“而立”之年; 这是两鬓斑白的父母用他们终生的爱和财力抚养他们的子女所期盼得到安慰之年; 这是一个温馨小家庭所信赖撑起家庭脊梁之年。然而这一切都与我们刚满30岁的兄弟余健渐行渐远, 突如其来的“白血病”, 让一个曾在各类数学、物理、生物和奥林匹克竞赛中多次获奖的中国科技大学的优秀学生; 一个二十多岁负笈美国著名大

学充满理想和奋斗的青年；一个两鬓斑白父母的独子；一个新婚燕尔娇妻的丈夫，在远离家乡故土的异国他乡，在一个没有至爱亲朋能够围绕身旁的白色病房显得如此的无助和无奈。

唯一的期盼、唯一的希望，就是献出您的一点爱，献出一点时间加入美国国家骨髓库，因为造血干细胞移植是余健唯一的希望。感谢近年来的医学进步，捐献者已不用像以前那样捐骨髓，通常只要捐献一点造血干细胞即可。因而，这种捐献对你的身体毫无影响。虽然您的骨髓类型与余健匹配的可能只有千万分之一，但我们一起努力，可以让那千万分之一的可能变成奇迹；让那千万分之一的关爱传遍千千万万人。尤其是我们这些生活在海外的炎黄子孙，远离家人、远离故土，那一份关心、一份关爱就更加弥足珍贵，也更加感人至深。为了拯救我们的余健，为了他那一点活的希望，为了他那两鬓斑白的父母，为了他能和他那用洁白晶莹爱情抚慰他的爱妻走到一起。我们深情地呼唤：献出您的一点爱，让余健多一点生存的期盼；献出您的一点爱，让我们华夏民族的血液多一份生命期望的保障！！

最近在牛顿中文学校餐厅将举办向余健献爱心，登记加入美国国家骨髓库的活动(只需简单地验一下您的血)，我们邀请了美国National Marrow Donor Program 在Dana-Farber 的非营利组织到现场抽取血样。欢迎所有关心余健的人报名参加。

地点： 牛顿中文学校餐厅

Newton Chinese Language School
F.A. Day Middle School
21 Minot Place
Newtonville, MA 02460

承办人： 牛顿中文学校

波士顿拉丁公校中国家庭联谊会
(FCC Committee)

Dana-Farber癌症研究中心，美国
National Marrow
Donor Program

时间： 2004年4月4日下午2点至5点

余健简历：

1973年8月3日出生于安徽省马鞍山市，
1991年毕业于马鞍山市第二中学，同年考入中国科技大学。1996年考取中国科学院软件所研究生。1997年入德州大学奥斯汀分校。1999年获计算机软件硕士后进入美国公司工作。2004年2月3日发现得白血病。有关余健的特别网页：

(<http://www.yujian.org>)

沈璐简历：

来自上海，毕业于复旦大学。她在余健被确诊患有急性粒细胞白血病之后一周与其结婚。她现在白天工作，晚间上学，还要照顾病重的丈夫；她即要开辟及更新网站，又要处理来自世界各地有关骨髓捐赠的事宜一千斤重担在一夜之间就压上了这一双娇嫩的肩头。



Prudential

Edna Kranz Realty, Inc.

626 Commonwealth Ave

Newton Centre, MA 02459-1696

Bus 617 969-0227 VM 617 796-7355

Fax 617 969-7551

An independently owned and operated member of The Prudential Real Estate Affiliates, Inc.

Monica Liu
刘敏雯

E-mail:

monicaliu2004@comcast.net

专营 **Newton, Brookline** 和相邻地区。



教授钢琴
请联络 Ellen
781-861-2934



李亦鸣
Travel Specialist

如大家所知, 今年回国机票极为紧张, 不仅票价贵, 而且难以如愿订到自己理想的往返日期。希望仍有计划回国的朋友, 抓紧计划自己的夏日行程。

若您和您的家人有意夏日到欧洲一游, 我们也有特别的 Package; 另今年还特别推荐莫斯科, 彼斯堡七日游。

若您需办中国签证及护照延期, 也可和我联系 (我在二楼健身班上课, 星期日可随时找到我)。

联系电话: 617-710-2987 (全天及周末)

617-325-6714 (晚间 7: 00—10:

00)

E-mail: yimingli@aileentravel.com

www.aileentravel.com

The best broker for selling houses in good school towns:

Good School Realty, Inc.



617-594-9512

www.GoodSchoolRealty.com